

PROCESVERBAL – TIPI I KONTRATËS – SHERBIME

PËR ARGUMENTIMIN DHE MIRATIMIN E SPECIFIKIMEVE TEKNIKE DHE KRITEREVE PËR KUALIFIKIM

(Ky procesverbal është për efekt publikimi bashkë me dokumentet e tenderit)

- **Objekti i procedurës:** “Çertifikim ICAO Level 4 për Affiso”
- **Kodi përkatës në fjalorin e përbashkët të prokurimit (cpv):** 79998000-6 – Shërbime trajnimi; 80510000-2 – Shërbime të trajnimit të specializuara
- **Vlera e fondit limit:** 2 008 000 (dy milion e tetë mijë) lekë pa tvsh.

Në bazë të nenit 21, pika 2, të Ligjit nr.162/2020 “Për prokurimin publik” i ndryshuar, nenit 2, pika 2/c dhe nenit 78, pika 2, të VKM nr. 285, datë 19.05.2021 “Për miratimin e rregullave të prokurimit publik” i ndryshuar, autoriteti/enti kontraktor ALBCONTROL SHA ka hartuar procesverbalin për argumentimin dhe miratimin e specifikimeve teknike dhe kriterëve për kualifikim për procedurën e sipërcituar, me përmbajtjen si më poshtë:

I. KRITERET E VEÇANTA TË KUALIFIKIMIT

- a. Sigurimin e Ofertës, sipas Shtojcës 3;*
- b. Formularin Përmbledhës të Vetëdeklarimit, sipas shtojcës 9*

Argumentimi: *kriteret e mesiperme janë vendosur në përputhje me Nenin 82 “Formulari përmbledhës i vetëdeklarimit” dhe Neni 83 “Sigurimi i ofertës”, të Ligjit Nr.162/2020 “Për Prokurimin Publik” si dhe në mbështetje të nenit 30, pika 1, të VKM-së Nr.285, datë 19.5.2021 “Për Miratimin e Rregullave të Prokurimit Publik: i ndryshuar citojmë Neni 83 i LPP “Autoriteti kontraktor duhet të kërkojë paraqitjen e sigurimit të ofertës nga ofertuesit në të gjitha llojet e procedurave të prokurimit, me përjashtim të procedurave të prokurimit me vlerë të vogël”, Neni 82, i LPP “1. Bashkë me dorezimin e kërkesave për pjesëmarrje ose të ofertave, autoritetet ose entet kontraktore pranojnë si prove paraprake në vend të disa vërtetimeve të leshuara nga autoritetet publike ose pale të treta, formularin përmbledhës të vetëdeklarimit, sipas parashikimeve të këtij ligji. Përmbajtja e këtij formulari percaktohet në rregullat e prokurimit publik”.*

2. Ofertuesi duhet të paraqesë:

2.1. Kapacitetin profesional të operatorëve ekonomikë:

2.1.1 Certifikatë që vërteton njohjen si ofrues i shërbimit të çertifikimit të gjuhës angleze nga Autoriteti i Aviacionit Civil të Republikës së Shqipërisë ose të vendit përkatës për dhënien e këtij kursi, konformë specifikimeve teknike të DST.

2.1.2 Për të vërtetuar që ka kapacitete njerëzore profesionale të mjaftueshme për realizimin e kontratës, Operatori ekonomik ofertues duhet të paraqesë CV- në e çertifikuesit i cili do të perfshihet në testimin e icao level 4.

Argumentimi: Kërkesa e mësipërme është përcaktuar bazuar në nenin 77 të ligjit nr. 162, datë 23.12.2020 “Për prokurimin publik” dhe nenit 41 të VKM nr. 285, datë 19.05.2021 “Për miratimin e Rregullave të Prokurimit Publik” i ndryshuar. Me anë të këtij kriteri kërkohet që operatorët ekonomikë të provojnë përshtatshmërinë për të kryer veprimtarinë profesionale, kapacitetet teknike dhe profesionale objekt kontrate.

2.2 Kapaciteti ekonomik dhe financiar:

2.2.1 Vërtetim të lëshuar nga administrata tatimore, ku xhiroja mesatare vjetore për 3 vitet e fundit financiare (2020,2021,2022), ku vlera e xhiros për të paktën një nga vitet e periudhës së kërkuar duhet të jetë jo më e vogël se 803 200 leke pa tvsh (40% e fondit limit) dhe

2.2.2 Bilancet e viteve 2020, 2021 dhe 2022. miratuar nga organet perkatese shteterore. Kjo kërkesë konsiderohet e përmbushur nëse në dy bilance të njëpasnjëshme, nuk ka raport negativ ndërmjet aktivitetit dhe pasivitetit

Argumentimi: Kërkesa e mësipërme është përcaktuar bazuar në nenin 77, pika 3, të LPP, si dhe nenin 43, të VKM nr. 285, datë 19.05.2021 “Për miratimin e rregullave të prokurimit publik”, i ndryshuar, si dhe në legjislacionin e fushës në fuqi, përkatësisht në Ligjin nr. 8438, datë 28.12.1998 “Për tatimin mbi të ardhurat”, i ndryshuar, VKM nr. 922 datë 29.12.2014 “Për deklarimin e detyrueshëm të deklaratave tatimore dhe të dokumenteve të tjera tatimore, vetëm nëpërmjet formës elektronike”, si dhe në Udhëzimin e Ministrisë të Financave nr.5, datë 30.01.2006, “Për tatimin mbi të ardhurat”, i ndryshuar

2.3 Kapaciteti teknik:

2.3.1 Operatori ekonomik duhet të paraqesë kontrata të kete realizuar shërbime të ngjashme, në një vlerë jo më e vogël se 20 % e fondit limit që prokurohet, të realizuara gjatë tre viteve të fundit nga data e shpalljes së njoftimit të kontratës. Për të vërtetuar këtë Operatori Ekonomik duhet të paraqesë vërtetime të lëshuara nga një ent publik ose/dhe faturave tatimore të shitjes, ku shënohen datat, shumat dhe shërbimet e realizuara. Në rastin e përvojës së mëparshme të realizuar me sektorin privat, si dëshmi pranohen vetëm fatura tatimore të shitjes, ku shënohen datat, shumat dhe shërbimet e realizuara dhe të jenë të deklaruara në organet tatimore.

Argumentimi: Kërkesa e mësipërme është përcaktuar bazuar në nenin 77 të ligjit nr. 162, datë 23.12.2020 “Për prokurimin publik” i ndryshuar dhe nenit 41/3, të VKM nr. 285, datë 19.05.2021 “Për miratimin e Rregullave të Prokurimit Publik” i ndryshuar. Me anë të këtij kriteri kërkohet që operatorët ekonomikë të dëshmojnë që kanë përvojën e nevojshme për të zbatuar kontratën që AK kërkon të realizojë, prandaj është kërkuar përvojë e ngjashme të jenë në vlerën jo më e madhe se 40% të vlerës së përllogaritur të kontratës, që prokurohet dhe që është realizuar gjatë tri viteve të fundit, nga data e shpalljes së njoftimit të kontratës.

2.3.2 Operatori ekonomik duhet të jetë i certifikuar sipas standarteve ndërkombëtare (ISO):

- **ISO 9001:2015**, Sistemi i Menaxhimit të Cilësisë ose ekuivalent e cila duhet të jetë në të njëjtën fushë me kategorinë dhe specifikën e shërbimeve që prokurohen dhe të jetë brenda kohës së vlefshmerise.

Certifikatat duhet të jetë e vlefshme dhe e lëshuar nga një organ i vlerësimit të konformitetit, i akredituar nga organizmi kombëtar i akreditimit ose organizma ndërkombëtare akreditues, të njohur nga RSH, Ose ekuivalente me to.

Argumentim: Ky kriter u vendosën në përputhje me parashikimin e nenit 36 dhe nenit 77, të Ligjit Nr. 162, datë 23.12.2020 “Për prokurimin publik”, si dhe nenit 44, të VKM-se Nr. 285, datë 19.05.2021 “Për miratimin e Rregullave të Prokurimit Publik”. Autoriteti/enti kontraktor, për të vërtetuar se punët, mallrat ose shërbimet, objekt prokurimi, i plotësojnë kërkesat e cilësisë, mund t’u kërkojë ofertuesve të paraqesin certifikata të lëshuara nga një organ i vlerësimit të konformitetit, i akredituar nga organizmi kombëtar i akreditimit ose organizma ndërkombëtarë akreditues, të njohur nga Republika e Shqipërisë, vetëm nëse ato janë të argumentuara dhe të lidhura ngushtësisht dhe në mënyrë të drejtpërdrejtë me objektin e prokurimit.

Sistemi i menaxhimit të cilësisë siguron që operatori zotëron aftësitë për të ofruar shërbime që plotësojnë pritshmëritë kërkesat dhe specifikimet e klientit përmes aplikimit efektiv dhe cilesor të tij.

Sistemi i menaxhimit te sigurise se informacionit siguron qe operatori ekonomik aplikon, mirëmban dhe përmirëson në mënyrë të vazhdueshme një përjasje sistematike në menaxhimin e informacionit sensitiv me focus tek siguria.

2.3.3 Në rast se Operatori Ekonomik është përfaqësues i autorizuar i ofruesit të shërbimeve përkatëse, (Akademisë ose autoriteti i licensuar për këtë shërbim), kjo vertetohet me dokumentacionin përkatës të përfaqesimit e leshuar nga ofruesi i shërbimeve.

Autorizimi duhet të përmbajë të dhëna të plota të prodhuesit si: telefon, fax, e-mail, ëebbsite, kjo e nevojshme për Autoritetin Kontraktor në rast verifikimi nga ana e tij.

Ofruesi i shërbimeve duhet të provojë se organizata e cila do të kryejë testimin është e çertifikuar si organizatë trajnimi nga Autoritetet Përkatëse si dhe në përputhje me Rregulloren e Komisionit Evropian Nr. 340/2015 e dates 20 Shkurt 2015 – Aneksi III “Kërkesat për Organizatat e Trajnimit per Kontrolloret e Trafikut Ajror” konform kërkesave të Shtojcës Nr. 5. (specifikimet teknike).

Argumentimi: Ky kriter është vendosur në përputhje me nenin 77/2 të LPP: Në procedurat e prokurimit për shërbime, ku është e nevojshme që operatorët ekonomikë të kenë një autorizim të veçantë ose të jenë anëtarë të një organizate të veçantë për të kryer shërbimin në fjalë në shtetin e tyre të origjinës, autoriteti ose enti kontraktor mund t’u kërkojë atyre të vërtetojnë se e kanë këtë autorizim ose anëtarësim.

Të gjithë dokumentat duhet të jenë origjinalë ose kopje të noterizuara të tyre.

Rastet e mos-dorëzimit të një dokumenti, ose të dokumentave të rreme e të pasakta, konsiderohen si kushte për skualifikim.

II. Argumentimi i specifikimeve teknike

Termat e Referencës janë hartuar duke marrë në konsideratë nevojat e Autoritetit Kontraktor, për shërbimin objekt procedure prokurimi, natyrën dhe afatin kohor për realizimin e kërtij shërbimi si dhe bazuar në nenin 36 të Ligjit Nr. 162/2020 “Për prokurimin publik” i ndryshuar, në nenin 41/1 të VKM nr.285, datë 19.05.2021 “Për miratimin e Rregullave të Prokurimit Publik” i ndryshuar.

Shënim: *Përcaktimi i specifikimeve teknike, për mallrat objekt prokurimi, të cilat duhet të përshkruajnë minimumin ose tërësinë e elementeve më të rëndësishme përbërëse, që garantojnë cilësinë e kërkuar, dhe që i vlerëson mallrat si të pranueshme për funksionet e kërkuara, në përputhje me parashikimet e nenit 4, pika 38/b dhe nenit 36, të LPP, si dhe nenit 41, pika 2, të VKM nr. 285, datë 19.05.2021, “Për miratimin e rregullave të prokurimit publik” i ndryshuar, duke argumentuar çdo kërkesë funksionale ose performance, apo/dhe çdo standard të kërkuar, ku çdo referencë duhet të shoqërohet nga fjalët “ose ekuivalenti i tij/saj”.*

Kujdes: *Në specifikimet teknike, nëse nuk e justifikon objekti i kontratës, nuk duhet të përmendet asnjë markë prodhimi ose burim specifik apo proces i veçantë, që karakterizon produktet ose shërbimet e ofruara nga një operator ekonomik specifik apo asnjë markë tregtare, patentë, tipi ose origjinë apo prodhim specifik, me qëllim favorizimin ose eliminimin e disa sipërmarrjeve ose produkteve. Një gjë e tillë lejohet vetëm në raste përjashtimore kur nuk ekziston një mënyrë e mjaftueshme, e saktë apo e kuptueshme e përshkrimit të objektit të kontratës, sipas pikës 3 të nenit 36, të LPP. Referime të tilla duhet të shoqërohen nga fjalët “ose ekuivalente”.*

SPECIFIKIMET TEKNIKE PËR OBJEKTIN E PROKURIMIT “CERTIFIKIM ICAO LEVEL 4 PËR AFISO”

2023

(A) P.O.Box 8172, Rinas - Albania, (T) 0035544522/113 (E) albcontrol@albcontrol.al

ALBCONTROL SH.A. NIPT J61908011H KODI FISKAL 3898088

Përmbajtja

1. Informacion i Përgjithshëm.....	6
2. Pjesëmarrësit dhe numri i tyre	6
3. Zhvillimi i procesit të Vlerësimit dhe Certifikimit.....	6
4. Specifikime Teknike	6
4.1 Kushte të Përgjithshme.....	6
4.2 Kërkesat për vlerësuesit:	7
5. Objektivi i Procesit të Certifikimit për Student AFISO.....	7
6. Procesi i vlerësimit të aftësive	7

1. Informacion i Përgjithshëm

ALBCONTROL SH.A. kërkon kryerjen e testimit të gjuhës angleze të aviacionit për personelin AFISO në përputhje me standartet e vendosura nga ICAO dhe kërkesat lokale të përputhshmërisë.

Niveli i aftësisë gjuhësore do të përcaktohet në përputhje me shkallën e vlerësimit të përcaktuar në shtojcën 1 të aneksit I të ICAO-së dhe aplikantët duhet të tregojnë së paku një nivel operacional (niveli katër).

Në këtë dokument termi “**Ofrues**” i referohet Institutit apo Akademisë e cila do të zhvillojë procesin e çertifikimit sipas specifikimeve teknike të kërkuara dhe “**Blerës**” i referohet **ALBCONTROL Sh.A.**

2. Pjesëmarrësit dhe numri i tyre

Pjesëmarrësit në këtë kurs janë personel i ALBCONTROL Sh.A. (AFISO).

Numri i pjesëmarrësve Student AFISO **5** (pesë) ,.

Grupet	Numri i Student AFISO
Grupi 1	5

3. Zhvillimi i procesit të Vlerësimit dhe Certifikimit

- Procesi do të zhvillohet në të njëjtën kohë për 5 (pesë) Student AFISO .
- Periudha e përshtatshme për kryerjen e vlerësimit është Dhjetor 2023–Mars 2024.
- Orari i përshtatshëm është 09:00 AM – 17:00 PM.

4. Specifikime Teknike

4.1 Kushte të Përgjithshme

“**Blerësi**” do të jetë përgjegjës për të garantuar mjediset bashkëkohore të trajnimit. Klasa ku do të zhvillohet kursi duhet të jetë plotësisht e pajisur me të gjitha mjetet e nevojshme për zhvillimin e trajnimit. Studentët duhet të kenë akses dhe lehtësi në pajisjen me materiale për vetmësim dhe për tu përgatitur për testimin si dhe për tu familjarizuar me formatin e testit. Procesi i kërkuar do të zhvillohet në ambjentet e ALBCONTROL.

Në mënyrë që të provojë cilësinë e shërbimit që ofron, “**Ofruesit**” i kërkohet që të paraqesë dhe të vendosi në dispozicion të “**Blerësit**”:

- Informacion të detajuar mbi eksperiencën të ngjashme të zhvilluara në vite.
- Procesi që të plotësojë nevojat specifike të ALBCONTROL dhe kriteret e Niveleve të aftësisë të gjuhës angleze sipas klasifikimit të ICAO-s.
- Certifikatë që vërteton njohjen si ofrues i shërbimit të trajnimit të gjuhës angleze nga Autoriteti i Aviacionit Civil të Republikës së Shqipërisë ose të vendit përkatës për dhënien e këtij kursi.

- d. CV të instruktorëve që do të kryejnë trajnimin.
- e. Metodologjia e vlerësimit të përdorur.

4.2 Kërkesat për vlerësuesit:

- Të kenë gjuhën angleze gjuhë amtare, dhe/ose
- Të demonstrojnë nivel të lartë të gjuhës angleze (ICAO Niveli 5 ose ekuivalent).

5. Objektivi i Procesit të Certifikimit për Student AFISO

Qëllimi vlerësimit të gjuhës Angleze është të sigurojë që pjesëmarrësit të arrijnë nivelin e kërkuar të aftësisë në gjuhën Angleze, minimalisht **Nivelin 4 të ICAO**.

- Të komunikojnë në mënyrë efektive, në anglisht, në përputhje me kërkesat e punës;
- Të përdorin terminologjinë e aviacionit në nivel të përshtatshëm për të përmbushur detyrat AFISO; dhe
- Të vlerësojë pjesëmarrësit për nivelin e aftësisë duke pasur si referencë Nivelin 4 të ICAO Rating Scale.
- Kursi duhet të ndihmojë pjesëmarrësit të demonstrojnë nivelin e duhur të zotërimit të gjuhës angleze në aspekte si:
 - Strukturë gramatikore
 - Fjalori
 - Shqiptimi (prononcimi)
 - Rrjedhshmëria
 - Kuptueshmëria
 - Ndërveprimet

6. Procesi i vlerësimit të aftësive

Të gjithë pjesëmarrësit duhet ti nënshtrohen një vlerësimi sipas një formati standardi të përdorur nga **“Ofruesi”** për vlerësimin e aftësive për nivelin 4 të ICAO-s për personelin AFISO.

Ky vlerësim duhet të përmbushë objektivat e parashikuara në pikën 5 të këtij dokumenti.

Pjesëmarrësit duhet të pajisen me certifikatë aftësie që vërteton zotërimin e gjuhës angleze në nivelin e aftësisë sipas nivelit 4 të ICAO-s.

Certifikata duhet të ketë të shënuar datën me qëllim vazhdueshmërinë e vlerësimit. Një kopje e kësaj certifikatë duhet t’i dërgohet ALBCONTROL Sh.A. brenda 15 ditëve nga kryerja e testit.

Për pjesëmarrësit që dështojnë në testin përfundimtar duhet të krijohet mundësia e ribërjes së testimit. Për pjesëmarrësit që dështojnë edhe në testimin e dytë duhet të lëshohet vetëm një certifikatë pjesëmarrje në kursin e trajnimit.

Në fund të procesit të vlerësimit **“Ofruesi”** duhet të përpilojë një raport objektiv mbi kompetencën e çdo pjesëmarrësi, që duhet të përshkruajë pikat e forta dhe të dobëta të secilit prej tyre. Raporti, së bashku me rezultatet e vlerësimit përfundimtar, dhe certifikatën përkatëse duhet të dërgohet tek **“Blerësi”** në mënyrë konfidenciale. Raporti mbi kursin duhet të dorëzohet brenda dy javëve nga mbarimi i tij.